

Presidenza del Consiglio dei Ministri

#### Annex 1

## USER GUIDE TO THE ELECTRONIC SYSTEM

To participate in this procedure, interested economic operators need to first register on the Portal, which will then provide access to the E-procurement Platform. The instructions available in this "*User Guide to the Electronic System*" (hereinafter the "Guide"), Annex 2 to the Tendering Rules, need to be followed in this respect.

The tendering documents are accessible at https://gareappalti.invitalia.it; participation in this procedure, and the drafting and submission of a bid may only be made through the aforementioned Portal, in accordance with the requirements and specifications set out in the Guide.

# 1. FEATURES OF E-PROCUREMENT PLATFORM AND IT SYSTEM REQUIREMENTS FOR PARTICIPATION IN PROCEDURE

The e-Procurement Platform adopted for this procedure has been created in line with principles of privacy, economy, efficiency, speed, fairness, free competition, equal treatment, non-discrimination, transparency and proportionality.

The technical solutions and operating procedures of the e-Procurement Platform, therefore, guarantee observance of the aforementioned principles.

The e-Procurement Platform ensures the confidentiality of offers, impedes changes or additions to offer documents sent, guarantees certification and tracking of all operations performed through the system and prevents changes to system logs, which act as digital representations of operations and actions performed, and are valid for legal purposes.

Every operation performed via the e-Procurement Platform:

a) is stored in the records of the relative IT system as a tool providing certification and traceability of all activities and/or actions performed;

b) is considered to be performed at the time and date indicated by the records of the relative IT system.



Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER L'ATTUAZIONE E IL COORDINAMENTO DELLE MISURE DI CONTENIMENTO E CONTRASTO DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19

The time used by the e-Procurement Platform is the official time at which actions are performed via the e-Procurement Platform, and this is constantly indicated at the top right of each screen of the e-Procurement Platform.

The time used by the e-Procurement Platform is synchronised with Italian time via the UTC (IEN) time system.

System logs regarding connections made to the e-Procurement Platform and related operations performed in the context of participation in this procedure are stored in the relative IT system and act as full, valid proof in relation to users of the e-Procurement Platform. These system logs are confidential and shall not be disclosed to third parties, except in response to orders of a judicial nature or from competent supervisory authorities or in the case of legitimate requests for access to documents.

Records are stored and archived, also digitally, in compliance with the provisions of applicable legislation on storage and filing of electronic documents.

By participating in the procedure, economic operators acknowledge and accept that these records represent full proof of the facts and circumstances regarding them with reference to the operations performed.

Participation in this digital procedure for selection of the contractor is open, following identification, to all interested operators in possession of the appropriate IT system requirements as indicated in the section of the e-Procurement Platform "SITE AND REFERENCES ---> SYSTEM REQUIREMENTS" [SITO E RIFERIMENTI ---> REQUISITI DI SISTEMA], as well as an email address.

Please note that all paper (analogue) documents uploaded to the e-Procurement Platform must be first signed and then scanned.

Please upload individual files smaller than 600 MB (megabyte) onto the e-Procurement Platform.

Please also choose compressed image formats without excessively high resolutions in order to avoid very large uploads.



Finally, for information or support regarding entry or sending of offer documentation, economic operators may contact Sales & Customer Support (tel. +39 081.008401), from Monday to Friday, between the hours of 8.30 a.m. and 6.00 p.m.

#### 2. DIGITAL PROCEDURE ACCESS

To participate in the tender procedure, economic operators must first register on the Portal (https://gareappalti.invitalia.it) through which the e-Procurement Platform is accessed. To do so, they must follow the instructions on the Portal homepage, selecting the field "REGISTER ON THE PORTAL" [REGISTRAZIONE AL PORTALE].

#### Accedi

Accesso utente

INVITALIA

#### Gare

- » Bandi e avvisi
- » Aggiudicazioni ed affidamenti
- » Corrispettivi e compensi

#### Sito e riferimenti

- » Regolamento
- » Requisiti di sistema
- » Contatti » Codice Etico di Invitalia
- » Note Legali
- » Privacy Policy
- » Informativa Privacy
- » Informativa sui cookie

#### Operatori economici

» Registrazione al Portale

» Documentazione e istruzioni

are sul link Registrazion 🕐 Nel presente modulo devono essere indicati i dati dell'impresa e del legale rappresentante / procuratore a volta compilato il modulo premere il pulsante "procedi I campi denotati da asterisco (\*) sono obbligatori. A IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELLOART. 13 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/67 1. Dati per credenziali di accesso - Gentile Utente, per accedere alla piattaforma telematica or nente accettare il 🏟 Regolamento per loutilizzo del sistema telematico di acquisto 🕯 dello Agenzia nazionale per lo at nto e finalito del trattamento - INVITALIA 🐠 s de contraente nonché, per la partecipazione al bandi di gara. 8 protection Officie (18700-8), oudie Reponsabile della protezione dei dati di INVITALIA, pué, essere contatato via maii all'ejindritzzo: dopinvitalia@im dalleé, - I dati personali fomiti sono trattati con strumenti automatizzati per il tempo strettamente necessario per la fruizione della piataforma telema il bandi di gara. ile della protezione dei dati di INVITALIA, pu∳ essere contattato via mail all∳indirizzo: dpoinvitalia©invitalia.it II Data P 4. A tali dati avranno accesso solo il personale di INVITALIA, come incaricato dei trattamento, oppure incaricati dei trattamento di aziende che svolgono servizi strun legale in Nilano, Via Livio Cambi, n. 1, che agisce come Responsabile dei trattamento per le attivité di gestione tecnica della mederima piattaforma. I dati non stranno oggetto di diffusione ai di fuori dello volgimento delle attivité strumentali a perseguire le predette finalité. Essi, pertanto, potranno essere comun di cui alléarticolo 53 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. unicati ad enti pubblici, nonché a soggetti terzi in Italia e all 5. Volontariet 🧄 - Il conferimento dei dati 🖨 necessario per consentire l 🏟 accesso alla piattaforma e in difetto non sar 🏟 possibile avvalersi di tale piattaforma, in tutto o in parte 6. Dati di navigazione - I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento di questa piattaforma telematica acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcune informazioni informazioni che non sono raccolte per essere associate a interessati identificati, ma che per loro stessa natura portebbero, attraverso elaborazioni ced associazioni con dati detenuti da terzi, permettere di linguista digi utenti che si connetto non si adomini doi computer utilizzati dagi utenti che si connettone al sito, gi lindrizzi in oscilene UII (linforme della risposta data dai server (buon fine, errore, ecc.) ed altri parametri relativi al sistema operativo e all'ambiente informatico dell'outente. Questi dati venegono utilizzati al soli fordi al siconamento della piattaforma. te. le

7. Esercizio dei diritti - Lo interessato potro esercitare, con modalito compatibili alle norme speciali in materia di contratti pubblici, i seguenti diritti previsti dal GDPR

diritto di revocare il consenso ai sensi dellearticolo 7 del GDPR; senza pregiudicare la licetté del trattamento bastat sul consenso prestato prima della revoca o basta sulle altre condizioni di cui alléarticolo 6 del GDPR; diritto di proporre reclamo al Garante per la protectione dei dati personali ai sensi delléarticolo 77 del GDPR; diritto di accesso ai sensi dellearticolo 15 del GDPR;



Presidenza del Consiglio dei Ministri



TO VIEW THE CITED DOCUMENTATION, CLICK ON THE RELATIVE LINKS

If the user does not possess an Italian Tax ID [codice fiscale], indicate name

Referente aziendale	
Codice fiscale: *	PROVA
Profilo utente:	Legale rappresentante 🔻
Nominativo:	Cognome: * BARONE Nome: * GIUSEPPE
Procura:	Numero: del (gg/mm/aaaa):
Dati di nascita:	Data di nascita (gg/mm/aaaa): * 24/05/1975 Nazione:* Emirati arabi uniti Provincia: * Estero v Città: * DUBAI
Residenza:	Provincia: * Estero v Città:* DUBAI Indirizzo: * DUBAI n: * 1
Recapiti:	Telefono: * 009714-4345280 massimo 20 caratteri consentiti

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER L'ATTUAZIONE E IL COORDINAMENTO DELLE MISURE DI CONTENIMENTO E CONTRASTO DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19



°Consiglio dei Ministri Presidenza del

Select the category "Works" [Lavori], and click on "Continue" [Procedi]:

	#	
Indietro	Procedi	

Informativa in materia di protezione dei d	ti personali ai sensi del D.Lgs n. 196 del 30.06.2003	
<ol> <li>Dati per credenziali di accesso e Titolari di acquisto" dell'Agenzia nazionale per l'at credenziali di accesso che vengono generate saranno utilizzate solo per la generazione e l</li> </ol>	tà del trattamento - Gentile Utente, per accedere alla piattaforma telematica occorre preliminarmente accettare il "Regolamento trazione degli investimenti e lo sviluppo d'impresa S.p.A. (INVITALIA) con sede legale in Roma, via Calabria 46, licenziataria de automaticamente dalla stesa. A tal fine, Invitalia, in qualità di titolare del trattamento, deve richiederLe alcuni dati personali (n assegnazione delle credenziali di accesso.	per l'utilizzo del sistema telematico la piattaforma, nonché disporre di me, cognome,); tali informazioni
2. Modalità - I dati personali forniti sono trat	tati con strumenti automatizzati per il tempo strettamente necessario per la fruizione della piattaforma telematica.	
<ol> <li>Ambito di circolazione dei dati - A tali strumentali di manutenzione della piattafoi Responsabile esterno del trattamento per le a</li> </ol>	tati avanno accesso solo personale di invitalia, come responsabile o incaricato del trattamento, oppure incaricati del trattame ma per conto di invitalia nonché incaricati del trattamento dati appartenenti a i-Faber S.p.A., con sede legale in Milano, Via ttività di gestione tecnica della medezima piattaforma. I predetti dati non saranno oggetto di diffusione (art. 4 c.1 lett. M del D.g.	nto di aziende che svolgono servizi ivio Cambi, n. 1, che agisce come 196/03).
4. Volontarietà - Il conferimento dei dati è n	ecessario per consentire l'accesso alla piattaforma e in difetto non sarà possibile avvalersi di tale piattaforma, in tutto o in parte.	
5. Dati di navigazione - I sittemi informatici - cui trasmisone è implicita nell'uso del proto Si bratta di informazioni che ono sono racco permettere di identificare gli utento. In questa categoria di dati intertano gli indiri l'orano della richiesta, il metodo utilizzato cu:) edi atti pranetti relativi al sistema op Questi dati vengono utilizzati al solo fine di al solo fine di a	e le procedure software preposte al funzionamento di questa piattaforma telematica acquisiscono, nel corso del loro normale eserci colli di comunicazione di Internet. olte per essere associate a interessati identificati, ma che per loro stessa natura potrebbero, attraverso elaborazioni ed associ zzi IP o i nomi a dominio dei computer utilizzati dagi utenti che si connettono ai sito, gli indirizzi in notazione URI (Uniform Resou lei sottoporre la richiesta al sener, la dimensione del file ottenuto in risposta, il codice numerico indicante lo stato della risposta rativo e all'ambiene informatico dell'Utente. sicurare il corretto funzionamento della piattaforma.	cio, alcune informazioni tecniche la lazioni con dati detenuti da terzi, xe identifier) delle risorse richieste, data dal server (buon fine, errore,
<ol> <li>Esercizio dei diritti - Potrà esercitare i d rivolgendosi direttamente al Servizio Assiste Invitalia Titolare.</li> </ol>	initti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/03 (es. accedere ai Suoi dati personali, integrarii, aggiornarii, rettificarii, opporsi al loro tra nza di ŀFaber S.p.A. (gestore del portale) al numero di telefono +39 02 8683 8415, all'indirizzo email infopleiade@ŀfaber.com	tamento per motivi legittimi, ecc.) , o, per il suo tramite, all'azienda
Letta l'Informativa che precede, il sottoscritti	n	
DICHIARA DI ESSERE STATO CORRETTAMENTE INFORMATO in ordine all'esistenza e al trattamento dei dati personali a des orelativi e dichara di manlevare i Titolari per i danni derivati a terzi icui dati personali Tutente abbia inserito su propria esclusiva iniziativa enella Richiesta di Adesione, nonché di esimere da qualsiasi responsabilità i Titolari in ordine agli adempimenti richiesti dalla legge.	Accetto	
Identificazione		-
Illinetes	familiana)	
Daceword:	Jointoires	
Conferma password:	Formitore3	
	, outroites	
Referente aziendale		
Codice fiscale:	1234567895	
Profilo utente:	Legale rappresentante	

Having completed registration, the economic operators will receive a message confirming successful registration to the email address provided (login details, consisting of *username and* 



Consiglio dei Ministri Presidenza del

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER L'ATTUAZIONE E IL COORDINAMENTO DELLE MISURE DI CONTENIMENTO E CONTRASTO DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19

*password*, will be those indicated by the Tenderer on the registration form) and the user will be registered to use the e-Procurement Platform.

Please note that the Tenderer is solely responsible for the information and data entered on the e-Procurement Platform during registration. It is therefore recommended that the accuracy of all data entered be checked, particularly the email address provided. In the event of an error, communications sent via the Platform cannot be delivered to the aforementioned address. Messages will, however, always be visible in the dedicated area of the Portal, and therefore it is recommended that the Tenderer regularly check the messages area relative to this procedure to monitor progress. The Tenderer remains responsible for monitoring procedure progress via the Platform.

# It is recommended to complete registration on the portal, leaving sufficient time before the final deadline for submission of offers.

Once the aforementioned operations have been completed, in order to present their offer, the economic operators must:



i. access the e-procurement tender by entering their credentials;



ii. click on the button "SUBMIT OFFER" [PRESENTA OFFERTA], at the bottom right of the web

					Fine ricezione o	offerte tra 3 ore e 31 min
00081/2020 > COMMISSARIO JRGENZA PER L'ACQUISIZIONE 'EFFETTUAZIONE DI TEST SIEF	COVID - AVVISO PRO E LA DISTRIBUZIONE OLOGICI SULL'INTER	CEDURA SEMPL DI 2.000.000 KI D TERRITORIO N	JFICATA E DI MA T RAPIDI QUALIT IAZIONALE PRIO	ASSIMA TATIVI PER IRITARIA	SCADENZA PROCEDURA	08/07/2020 18
IOMMISSARIO COVID - AVVISO DI INDIZIO LA DISTRIBUZIONE DI 2 000 DOO KIT RAM AZIONALE PRODITARIA Matagli 🗸	IE DI GANA IN PROCEDURA 3 DI QUALITATIVI PER CERPETT	DAPOPICATA E DI MA VAZIONE DI TEST SIE	SIMA URDENZA PER ROLOGICI SLALDINTERI	CACOUNIZIONE D TERRITORIO		
INFORMAZIONI GENERALI CLASSIF	CAZIONE REQUISITI D	PARTECIPAZIONE	ELENCO LOTTI	CHIARIMENTI		
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA (0)						
A Nasour allegato presente						
DATE						
inizio presentazione offerte	0	8/07/2020 10:03				
Fine presentazione offerte	0	8/07/2020 18:00				
Invio notifica scadenza gara	N	0				
ALTRE INFORMAZIONI						
Modalità di realizzazione	с	ontratto d'appaito				
Contratto escluso	N	0				
Sequenza di apertura delle buste	A	mministrativa - Te	cnica - Economica			
Soglia di rilevanza comunitaria	~					
					(	PRESENTA OFFER

and follow the "STEPS" described within the e-Procurement Platform:

STEP 1 - DEFINE PARTICIPATION TYPE; STEP 2 - UPLOAD DOCUMENTATION; STEP 3 - SUBMIT OFFER.



Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER L'ATTUAZIONE E IL COORDINAMENTO DELLE MISURE DI CONTENIMENTO E CONTRASTO DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19

also observing the instructions in the following paragraphs of this Procedure.

With access to the section dedicated to this tender procedure, each Tenderer may also send requests for clarifications following the methods described in the following article.

The manager of the e-Procurement Platform (hereinafter "Manager") will provide support to economic operators for access to the portal, registration generally, and use of the e-Procurement Platform, making the Sales & Customer Support service available to them as described in the aforementioned article, which can be contacted via the methods and at the times indicated above.

By clicking on "SUBMIT OFFER" [PRESENTA OFFERTA], the Tenderer will also have the option to receive clarifications provided by this Contracting Authority regarding the procedure at the email addresses indicated by the former during registration. These messages will nevertheless be made available via publication on the e-Procurement Platform in the section "CLARIFICATIONS" [CHIARIMENTI].

With access to the section dedicated to this tender procedure, each economic operator may also send requests for clarifications using the methods described in the following paragraph.

The Manager will provide support to economic operators for access to the portal, registration, and general use of the e-Procurement Platform, making the Sales & Customer Support service available to them as described in the previous paragraph, which can be contacted via the methods and at the times indicated above.

## 3. OFFER SUBMISSION VIA THE E-PROCUREMENT PLATFORM

The offer is composed of:

- a) Administrative documentation, as per paragraph 3.1 below;
- b) Technical documentation, as per paragraph 3.2 below;
- c) Economic documentation, as per paragraph 3.3 below.

Submission of the offer via the e-Procurement Platform must occur by performing the actions described in the following paragraphs.

Prompt and complete sending of all documentation required within the final deadline indicated below is always the responsibility of the economic operators, taking into account that the e-Procurement Platform does not accept offers presented after the date and time established as final deadline for submission of offers ("*OFFER RECEIPT DEADLINE*" [FINE RICEZIONE OFFERTE]).



'Consiglio dei Ministri Presidenza del

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER L'ATTUAZIONE E IL COORDINAMENTO DELLE MISURE DI CONTENIMENTO E CONTRASTO DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19

Submission of the offer via the e-Procurement Platform is at the complete and sole risk of the Tenderer, along with failed or late receipt of the offer by Invitalia, due (solely as an example) to faults of digital equipment used, connection and data-transmission difficulties, slow connection speeds or any other reason, releasing Invitalia from all responsibility in the event that the offer is not received by the specified final deadline due to any delay or technical issues or issues of any other nature or for any other reason.

Economic operators are therefore invited to launch these activities with ample time prior to final deadline in order to avoid incomplete and consequent failed transmission of the offer after this deadline.

Please take the utmost care when uploading annexes within the relative sections and, in particular, to avoid indicating or providing data regarding the technical and economic offers in sections other than the dedicated sections.

Please also note that, if the Tenderer needs to provide additional documents, these may be uploaded in any of the sections, via the specific option entitled "*ADDITIONAL DOCUMENTATION*" [ULTERIORE DOCUMENTAZIONE].

#### 3.1 ADMINISTRATIVE DOCUMENTATION

To upload administrative documentation to the e-Procurement Platform, the Tenderer must:

1. access the digital tender procedure;

INVITALIA S.p.A. 2008/1/2202 COMMISSARIO COVID - AVVISO PROCEDURA SEMPLIFICATA E DI MASSIMA URGENZA PER L'ACQUISIZIONE E LA DISTRIBUZIONE DI 2.000.000 KIT RAPIDI OUALITATIVI PER L'EFFETTUAZIONE DI TEST SIEROLOGICI SULL'INTERO TERRITORIO NAZIONALE PRIORITARIA	Forniture	n/a	In corso
Aperta			

- 2. click on the button "SUBMIT OFFER" [PRESENTA OFFERTA], as indicated above;
- in "STEP 1 DEFINE PARTICIPATION TYPE" [PASSO 1 DEFINISCI FORMA DI PARTECIPAZIONE], define the type of participation in this tender procedure. Tenderers composed of more than one party may select either "Established TAU" [RTI costituito] or "TAU to be established" [RTI costituendo], where "TAU" stands for "temporary association of undertakings;

PASSO 1 DEFINISCI FORMA DI PARTECIPAZIONE	•	PASSO 2 CARICA DOCUMENTAZIONE		PASSO 3 PRESENTA OFFERTA	
SCEGLI FORMA DI PARTECIPAZIONE					
Forma di partecipazione		Impresa o Società	•		
		# Operatore economico	Codice fiscale	Utente	Azioni
		1 Fornitore 10	BNCMRA88R12H501V	Mario Bianchi	MODIFICA



Consiglio dei Ministri Presidenxa del

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER L'ATTUAZIONE E IL COORDINAMENTO DELLE MISURE DI CONTENIMENTO E CONTRASTO DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19

 once the participation type has been defined and/or amended, click on "SAVE AND CONTINUE" [SALVA E PROCEDI] to access "STEP 2 - UPLOAD DOCUMENTATION" [PASSO 2 - CARICA DOCUMENTAZIONE];

Impresa o Società Impresa o Società Consorzio stabile Consorzi fra socie

RTI costituendo RTI costituito G.E.I.E. costituen G.E.I.E. costituito

; ietà cooperative e consorzi tra imprese artigiar

 in "STEP 2 - UPLOAD DOCUMENTATION" [PASSO 2 - CARICA DOCUMENTAZIONE], access the section "ADMINISTRATIVE" [AMMINISTRATIVA], by clicking on "MANAGE" [GESTISCI], enter the documents required and/or complete all fields indicated as mandatory on screen;

FOI	RNITORE 10 FORMA DI PARTECIPAZIONE IMPRESA O SOCIETÀ						
¥	Lotti	GESTIONE DELLA DOCU	IMENTAZIONE				STATO
1	000081/2020 COMMISSARIO COVID - AVVISO PROCEDURA SEMPLIFICATA E DI MASSIMA URGENZA PER L'ACQUISIZIONE E LA DISTRIBUZIONE DI 2.000.000 KIT RAPIDI QUALITATIVI PER L'EFFETTUAZIONE DI TEST GIEDO ACIOLI UL'INTERDI CENDIZIONI DI AZIONALE	Amministrativa Tecnica	Totale richieste     4       Totale richieste     2	Obbligatorie 2 Obbligatorie 1	Completate 0 Completate 0	Gestisci Gestisci	INCOMPLETO
	PRIORITARIA CIG :	Economica	Totale richieste 1	Obbligatorie 1	Completate 0	Gestisci	

 once uploading of documentation is complete, click on "RETURN TO DOCUMENT MANAGEMENT" [TORNA ALLA GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE], at the top left, to save entry and go back to the offer summary page or pass directly to the technical and economic section.

The Tenderer must attach the following documentation:

a. NOTICE OF CALL SIGNED



Presidenza del Consiglio dei Ministri

To be signed and re-attached by the Tenderer in the dedicated section of the Notice of call.

 The Notice must be signed
 BY THE LEGAL REPRESENTATIVE OF THE ECONOMIC

 OPERATOR ITSELF
 and accompanied by a valid copy of an identity document of the signing party;

AMMINISTRATIVA	TECNICA ECONOMICA	
A. AVVISO SOTTOSCE	RITTO / NOTICE OF CALL SIGNED	
Modalità invio risposta	a: Invio telematico   Obbligatorietà documento: Si   Invio multiplo: Si   Documento firmato digitalmente: Non richiesta   Firma congiunta: Si	
Operatore economico	Fornitore 10	
CARICA DOCUMENT		
A.1 Documento Di Ide	antità Valido Del Sottoscrittore/ Valid Copy Of An Identity Document Of The Signing Party	
Modalità invio risposta	a: Invio telematico Obbligatorietà documento: Si Invio multiplo: Si Documento firmato digitalmente: Non richiesta Firma congiunta: Si	
Operatore economico	Fornitore 10	
CARICA DOCUMENT		

## b. **PROXIES**

If the Tenderer takes part in the tender procedure via a party other than its legal representative, the relative proxy certifying the powers conferred must be attached.



#### c. ADDITIONAL DOCUMENTATION [IF NECESSARY]

C. ULTERIORE DOCUMENTAZIONE [EVENUTALE] / ADDITIONAL DOCUMENTATION [IF NECESSARY]	
Modalità invio risposta: Invio telematico Obbligatorietà documento: No Invio multiplo: Sì Documento firmato digitalmente: Non richiesta Firma congiunta: Sì	
Operatore economico Fornitore 10	
CARICA DOCUMENTO	

The Administrative Documentation required can therefore be summarised as follows:



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DOCUMENT/STATEMENT	SUBMISSION METHOD	ATTACH/ATTACH ONLY IN THE CASE OF/COMPLETE ON SCREEN
a. NOTICE OF CALL SIGNED accompanied by a valid copy of an ID document of the signing party	SIGNED BY LEGAL REPRESENTATIVE OF THE TENDERER	ATTACH
b. PROXIES		ATTACH WHERE APPLICABLE
c. ADDITIONAL DOCUMENTATION		[IF NECESSARY]

FORNITORE 10 FORMA DI PARTECIPAZIONE IMPRESA O SOCIETÀ

#	Lotti	GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE	STATO
1	000081/2020 COMMISSARIO COVID - AVVISO PROCEDURA SEMPLIFICATA E DI MASSIMA URGENZA PER L'ACQUISIZIONE E LA	Amministrativa Totale richieste 4 Obbligatorie 2 Completa 2 Gestisci	
	DISTRIBUZIONE DI 2.000.000 KIT RAPIDI QUALITATIVI PER L'EFFETTUAZIONE DI TEST SIEPOLOGICI SI IL L'INTERO TERRITORIO NAZIONALE	Tecnica         Totale richieste         Obbligatorie         Completate         Gestisci	INCOMPLETO
	PRIORITARIA	Economica         Totale richieste         1         Obbligatorie         1         Completate         0         Gestisci	
	CIG :		

ONCE DOCUMENTS HAVE BEEN UPLOADED, PLEASE REOPEN THE FILES UPLOADED TO CHECK THAT THEY OPEN CORRECTLY. IF THE FILES UPLOADED CANNOT BE OPENED OR READ, THE RESPONSIBILITY FALLS SOLELY WITH THE TENDERER.

NO REFERENCES TO THE TECHNICAL OR ECONOMIC OFFERS MUST BE INCLUDED AMONGST ADMINISTRATIVE DOCUMENTATION.

#### **3.2. TECHNICAL OFFER**

To upload technical documentation to the e-Procurement Platform, the Tenderer must:

- 1. access the Portal by entering their credentials;
- in "STEP 2 UPLOAD DOCUMENTATION" [PASSO 2 CARICA DOCUMENTAZIONE], access the section "TECHNICAL" [TECNICA], by clicking on "MANAGE" [GESTISCI], and enter the signed documents required;
- 3. Once uploading of documentation is complete, click on "*RETURN TO DOCUMENT MANAGEMENT*" [TORNA ALLA GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE], at the top left,



to save entry and go back to the offer summary page and pass directly to the economic section.

The Tenderer must be complete their offer on screen by accessing the technital section.

the technical offer must be signed BY THE LEGAL REPRESENTATIVE OF THE ECONOMIC OPERATOR ITSELF;

OFFERTA TECNICA					
Modalità invio risposta: Invio tel	ematico Obbligatorietà documento: Si	Invio multiplo: No	Documento firmato digitalmer	te: Non richiesta	Firma congiunta: Si
Operatore economico Fornitore	1				
ACCEDI AL QUESTIONARIO	CARICA DOCUMENTO				
OFFERTA TECNICA					
A. Percentuale di specificità, olt	re quelle minime richieste (95%) *				
A. Percentuale di specificità, olti	e quelle minime richieste (95%)				
Valore massimo: 100,00 - Valore	minimo: 95,00				
b. Percentuale di sensibilità, olt	e quelle minime richieste (92%) *				
b. Percentuale di sensibilità, oltr	e quelle minime richieste (92%)				
Valore massimo: 100,00 - Valore	minimo: 92,00				
c. Quantità di prodotti disponibi	i (oltre quelle minimine richieste) *				
c. Quantità di prodotti disponibil	i (oltre quelle minimine richieste)				
Valore massimo: 2.000.000,00 -	Valore minimo: 500.000,00				
d. Tempi di ottenimento del risu	ltato del test (espressi in secondi) *				
-					

Once all mandatory fields have been completed, click on "**SAVE AND CREATE PDF**' [SALVA E GENERA PDF]: the system generates the file "**TECHINICAL OFFER**" [OFFERTA TECNICA], which must be downloaded (clicking on "**DOWNLOAD**" [SCARICA]), signed by the party indicated below and re-uploaded (clicking "**UPLOAD DOCUMENT**" [CARICA DOCUMENTO]).

THE TENDERER MUST NOT INCLUDE REFERENCES TO THE ECONOMIC OFFER WITHIN THE DOCUMENTATION OF THE TECHNICAL OFFER.

Table no. 5



°Consiglio dei Ministri Presidenza del

DOCUMENT	SUBMISSION METHOD	ATTACH
offerta_tecnica	SIGNED	ATTACH

FO	NITORE 10 FORMA DI PARTECIPAZIONE IMPRESA O SOCIETÀ		
#	Lotti	GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE	STATO
1	000081/2020 COMMISSARIO COVID - AVVISO PROCEDURA SEMPLIFICATA E DI MASSIMA URGENZA PER L'ACQUISIZIONE E LA DISTRIBUZIONE DI 2.000.000 KIT RAPIDI QUALITATIVI PER L'EFFETTUAZIONE DI TEST DICTOLOGICI UNIVERTUAZIONE DI TEST	Amministrativa         Totale richieste         Obbligatorie         Completative         Gestisci           Tecnica         Totale richieste         0bbligatorie         0 completative         Gestisci	INCOMPLETO
	PRIORITARIA CIG:	Economica         Totale richieste         1         Obbligatorie         1         Completate         0         Gestisci	

#### 3.3 ECONOMIC OFFER

The Economic Documentation must contain the economic offer, presented according to the guidelines below.

To upload the economic offer to the e-Procurement Platform, the Tenderer must:

- access the Portal by entering their credentials; in "STEP 2 UPLOAD DOCUMENTATION" [PASSO 2 - CARICA DOCUMENTAZIONE] access the section "ECONOMIC" [ECONOMICA], clicking on "MANAGE" [GESTISCI];
- 2. enter the documents requested, **signed**, and **complete** all fields indicated as mandatory on screen;
- once uploading of documentation is complete, click on "RETURN TO DOCUMENT MANAGEMENT" [TORNA ALLA GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE], at the top left, to save entry and go back to the offer summary page.

## 3.3.a ECONOMIC OFFER: PRICE OFFERED

The Tenderer must complete their offer on screen by accessing the economic section. Specifically, the Tenderer must click on "**ACCESS OFFER FORM**" [ACCEDI A SCHEMA DI OFFERTA] and:



Consiglio dei Ministri Presidenza del

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER L'ATTUAZIONE E IL COORDINAMENTO DELLE MISURE DI CONTENIMENTO E CONTRASTO DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19

AMMINISTRATIVA	TECNICA	ECONOMICA					
OFFERTA ECONON	1ICA						
Importo offerto			,	ACCEDI A SCHEMA (	FFERTA		
Oneri non soggetti a	ribasso		1	1			
Offerta Economica O	Con Schema Offe	rta					
Modalità invio rispos	ta: Invio telematio	co Obbligatorietà	documento: Sì	Invio multiplo: No	Documento firmato digitalmente: Richie	Firma conglunta: Si	
Operatore economico	Fornitore 10						
CARICA DOCUMEN	то						

- i. enter the value of € 1 only to continue the presentation of the offer; The compilation of this Section, although called in the "Economic offer" Telematic Platform, does not entail any assignment of the score provided for the economic offer;
- ii. enter the **PRICE OFFERED**. Please note that the price must be indicated on screen in **figures**, indicating only two decimal places, using a comma to indicate decimals and NOT a decimal point, and must be expressed as an **absolute value**. The score for the **Economic Offer will be assigned to this PRICE OFFERED**:
- iii. provide the "*DECLARATIONS ACCOMPANYING THE OFFER*" [DICHIARAZIONI A CORREDO DELL'OFFERTA], i.e. declare:
  - to acknowledge and accept all special and general circumstances that may affect execution of the contract and to have taken into account such circumstances in determination of the office price, which is deemed to represent fair compensation;
  - to have taken into account possible discordance in qualitative and quantitative indications of items measured via metric estimated calculation in formulation of the offer, that, referred to execution of the contract in line with the documents underlying the tender procedure, remains fixed and unchangeable;
  - that its offer may not be withdrawn and remains unchangeable for 180 (one hundred and eighty) days from the date of expiry of the period established for submission of offers;
  - 4. that its offer is in no way binding on Invitalia;

OFFERTA ECONOMICA	
PROSEGUIRE CON LA PRESENTAZIONE DELL'OFFE	ATA INSERENDO IL VALORE 1 *
<li>i. inserire il valore pari a 1€ al solo di proseguire la p assegnazione del punteggio previsto per l'offerta en </li>	resentazione dell'offerta; La compilazione di tale Sezione, benché denominata in Piattaforma Telematica "offerta Economica", non comporta alcuna conomica;
€ 1	
Valore massimo: € 1,00 - Valore minimo: € 0,99	
ii. PREZZO OFFERTO *	
ii. Inserire il PREZZO OFFERTO per l'esecuzione dei la virgola e NON il punto, e dovrà essere espresso ir	iavori; si precisa che il prezzo dovrà essere indicato a video in cifre impiegando soltanto due decimali, utilizzando come separatore delle cifre decimal i valore assoluto; Su tale ribasso verrà attribuito il punteggio di cui all'offerta Economica;
6 1	



Consiglio dei Ministri Presidenxa del

Once all mandatory fields have been completed, click on "**SAVE AND CREATE PDF**" [SALVA E GENERA PDF]: the system generates the file "**ECONOMIC OFFER**" [OFFERTA ECONOMICA], which must be downloaded (clicking on "**DOWNLOAD**" [SCARICA]), signed by the party indicated below and re-uploaded (clicking "**UPLOAD DOCUMENT**" [CARICA DOCUMENTO]).

The files generated automatically by the system must be signed:

Click on "download" [scarica] – sign the document and click on TAB "DOWNLOAD DOCUMENT" [CARICA DOCUMENTO]

- for Single-Party Tenderers, BY THE LEGAL REPRESENTATIVE OF THE ECONOMIC OPERATOR ITSELF;
- for <u>Multi-Party Tenderers (e.g. temporary association of Economic Operators and/or</u> <u>Consortia)</u>, BY THE LEGAL REPRESENTATIVE OF THE INDIVIDUAL ECONOMIC OPERATORS COMPOSING THE TENDERER.

	mporto offerto	€ 1,00 ACCEDI A SCI	HEMA OFFERTA CA	NCELLA IMPORTO OFFERTO		
(	Ineri non soggetti a ribasso					
Of	ferta Economica Con Schema Offerta					
	todalità invio risposta: Invio telematico Obbligatorietà docu	mento: Sì Invio multip	lo: No Documento fir	mato digitalmente: Richiesto	Firma congiunta: Sì	
or 2	veratore economico Fornitore 10 OffEcon_677_1_08072020145550.pdf Scarica					
#	Documento caricato	Dimensione	Caricato da	Data di caricamento	Firma digitale	Azio
1	☐ OffEcon_677_1_08072020145550.pdf ▲ Scarica	30.85 KB	Mario Bianchi	08/07/2020 14:56:26	II file non risulta firmato digitalmente! Procedere?	

Note that the Platform requests digital signature of the economic offer described in the previous point even though this is not required. In order to continue with submission of its offer, the Tenderer must click on "YES" [SI] in response to the question: *"The file has not been digitally signed, continue*?" [Il file non risulta firmato digitalmente, Procedere?].



Presidenza del Consiglio dei Ministri

Offerta Economica Con Schema Offerta								
Mo	dalità invio risposta: Invio telematico Obbligatorietà docume	nto: Sì Invio multi	plo: No Documento firm	nato digitalmente: Richiesto	Firma congiunta: Sì			
Operatore economico         Formitore 10           OffEcon_677_1_08072020145550.pdf           Scarica								
🕹 So	arica							
<b>≵</b> So #	barica Documento caricato	Dimensione	Caricato da	Data di caricamento	Firma digitale	Azioni		

The documents composing the economic offer are listed in the following table.

#### Table no. 5

D	OCUMENT/STATEMENT	SUBMISSION METHOD			ATTACH/ATTACH ONLY FOR		
	ECONOMIC OFFER DOCUMENTATION	SIGNED			A	ГТАСН	
<b>PA</b> Dei	SSO 1 INISCI FORMA DI PARTECIPAZIONE	PASSO 2 CARICA DOCUMENTAZIONE	٥	PASSO 3 PRESENTA OI	FFERTA		
FO	RNITORE 10 FORMA DI PARTECIPAZIONE IMPRESA O SOCIETÀ						
#	Lotti	GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE				STATO	
1	000081/2020 COMMISSARIO COVID - AVVISO PROCEDURA SEMPLIFICATA E DI MASSIMA URGENZA PER L'ACQUISIZIONE E LA DISTRIBUZIONE DI 2.000.000 KIT RAPIDI QUALITATIVI PER L'EFFETTUAZIONE DI TEST SIEROLOGICI SULL'INTERO TERRITORIO NAZIONALE PRIORITARIA CIG :	Amministrativa         Totale richieste         Obbliga           Tecnica         Totale richieste         Obbliga           Economica         Totale richieste         Obbliga	atorie 2 atorie 1 atorie 1	Completate 2 Completate 1 Completate 1	Gestisci Gestisci Gestisci	COMPLETO	
					ELIMINA	A BOZZA PROCEDI >	

ONCE DOCUMENTS HAVE BEEN UPLOADED, PLEASE REOPEN THE FILES UPLOADED TO CHECK THAT THEY OPEN CORRECTLY. IF THE FILES UPLOADED CANNOT BE OPENED OR READ, THE RESPONSIBILITY FALLS SOLELY WITH THE TENDERER.

#### 4. SENDING OFFER

Once required documents are uploaded and all fields completely filled out, the Tenderer must perform the following operation to send its digital offer: in "STEP 2 – UPLOAD DOCUMENTATION" [PASSO 2 – CARICA DOCUMENTAZIONE], once uploading status is "COMPLETE" [COMPLETO], click on "CONTINUE" [PROCEDI] to access "STEP 3 – SUBMIT



## OFFER" [PASSO 3 - PRESENTA OFFERTA].

<b>PA</b> DE	SSO 1 INISCI FORMA DI PARTECIPAZIONE	•	PASSO 2 CARICA DOCUMENTAZIONE	٥	PASSO 3 PRESENTA OFFERTA	
FO	RNITORE 10 FORMA DI PARTECIPAZIONE IMPRESA O SOCIETÀ					
#	Lotti		GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE			STATO
1	000081/2020 COMMISSARIO COVID - AVVISO PROCEDURA SEMPLIFICATA E DI MASSIMA URGENZA PER L'ACQUISIZIONE E LA DISTRIBUZIONE DI 2.000.00 KIT RAPIDI QUALITATIVI PER L'EFFETTUAZIONE DI TEST SIEROLOGICI SULL'INTERO TERRITORIO NAZIONA PRIORITARIA CIG:	LE	Amministrativa     Totale richieste     4     0       Tecnica     Totale richieste     2     0       Economica     Totale richieste     1     0	bbbligatorie 2 bbbligatorie 1 bbbligatorie 1	Completate     2     Gestisci       Completate     1     Gestisci       Completate     1     Gestisci	COMPLETO
					ELIMINA	BOZZA

In **STEP 3**, it is possible to view and check the list of documentation entered and click on "**SEND OFFER**" [INVIO OFFERTA]. The Portal confirms successful sending, presenting a specific confirmation message and a pop-up, indicating Name/Company Name of the Tenderer, date and time of offer submission.

Documentazione richiesta	Documentazione presentata	Firma digitale
Offerta economica con schema offerta EGONOMIGA	OffEcon_677_1_08072020145550.pdf 30 Documento caricato il 08/07/2020 14:56:26 da Fornitore 10	.85 KB II file non risulta firmato digitalmente!
a. AVVISO SOTTOSCRITTO / NOTICE OF CALL SIGNED Amministrativa	PROVA.pdf Documento caricato il 08/07/2020 14:59:23 da Fornitore 10	94.09 КВ
TECHNICAL OFFER TECNIDA	PROVA.pdf Documento caricato il 08/07/2020 14:59:17 da Fornitore 10	94.09 КВ &
a.1 documento di identità valido del sottoscrittore/ valid copy of an identity document of the signing party AMMINISTRATIVA	PROVA.pdf Documento caricato il 08/07/2020 14:59:28 da Fornitore 10	94.09 KB

As final confirmation, the Tenderer will receive an email at the address entered during registration.



Consiglio dei Ministri Presidenza del

ONCE THE OFFER HAS BEEN SENT, PLEASE REOPEN THE FILES SENT TO CHECK THAT THEY OPEN CORRECTLY AND THAT THEY HAVE BEEN SIGNED, WHERE REQUIRED, BY THE PARTIES INDICATED IN THE RELATIVE SECTIONS OF THIS GUIDE.

Offers not sent or withdrawn will not be visible to Invitalia and are therefore considered as not submitted.

The Tenderer may amend, delete and re-send its offer within and not beyond the date and time fixed as final deadline for submission of the offer "*OFFER RECEIPT DEADLINE*" [FINE RICEZIONE OFFERTE]). This operation may be performed, once the tender procedure has been selected, by clicking on the button "*VIEW OFFER*" [VISUALIZZA OFFERTA] at the bottom right. On the following screen, the operation must be confirmed by clicking on the button "**CANCEL OFFER SENDING**" [ANNULLA INVIO OFFERTA], at the bottom right. The Tenderer will be redirected straight to "**STEP 2 - UPLOAD DOCUMENTATION**" [PASSO 2 - CARICA DOCUMENTAZIONE].



Again, operations for entering all documentation required on the system, along with sending and confirmation, remain at the sole risk of the Tenderer.

<u>Tenderers are therefore asked to launch these activities with ample time prior to the</u> <u>deadline set in order to avoid incomplete and consequently failed sending of responses</u> <u>after this deadline.</u>



## SYSTEM ACCESS AND EDITING DATA

Accesso utente	
Password Registrazione   Password dimenticata Accedi	Home e-Procurement Mercato Elettronico

## **RECOVER LOGIN DETAILS**

Accedi			
Accesso utente	Agenzia nazionale per l'attrazione degli inves. https://staging-invitalia.i-faber.com/identity INVITALIA Accesso utente Nome utente	Enter the Username [Nome utente] and email for which the password is required and click	Agenzia nazionale per l'attrazione degli inves https://staging-invitalia.i-faber.com/identity-piQ INVITALIA Recupero password Nome utente
Select "Forgotten password" [Password dimenticata]	Password Registrazion (Password dimenticata Accedi	on " <b>Send</b> " [Invia]	Email Registrazione   Login Invia

An email will be sent to the indicated address containing instructions to set a new password for access to the system